OCHORUS ORIGINALS

1

Jasiri kwa ajili ya Mungu

Sita waliomfuata Yesu hadi katika ulimwengu mpana



Ochorus

Jasiri kwa ajili ya Mungu

Sita waliomfuata Yesu hadi katika ulimwengu mpana

Ochorus Originals

OCHORUS

Kuhusu Ochorus

Kuvifanya vitabu maarufu vya kale vya imani ya Kikristo kuwa huru kwa Kanisa duniani kote — katika lugha zao wenyewe, kwa utukufu wa Mungu.

Ochorus ni huduma ya Kikristo yenye makao yake Victoria, Kanada, na Kampala, Uganda. Tangu mwaka 2021 tumekuwa tukitafuta vitabu vikuu vya Kikristo vya zamani, tukivihariri kwa uangalifu kwa ajili ya wasomaji wa leo, na kuvitoa bure — bure kusoma na bure kubaki navyo.

Sisi si tovuti tu. Vitabu vilivyochapishwa Uganda vinawekwa moja kwa moja mikononi mwa watu kote Afrika Mashariki — katika mikutano ya wachungaji, na katika makanisa, shule na magereza tunayoalikwa kuhudumia.

Endelea kusoma kwenye ochorus.com

- Mamia ya vitabu vya kale, mahubiri na wasifu — bure, bila matangazo na bila kuhitaji akaunti.
- Vitabu katika lugha nyingi, kuanzia Kiingereza na Kiswahili hadi Kiarabu na Kihindi.
- Mipango ya kusoma, alama na maelezo yanayokufuata kutoka kifaa kimoja hadi kingine.
- Sikiliza kwa sauti, au hifadhi kitabu ili kukisoma bila mtandao.
- Vipakuliwa vya bure kama hiki. Visambaze kwa uhuru.

“Mmepata bure, toeni bure.”

Mathayo 10:8

Yaliyomo

Samuel Crowther: Mvulana kutoka Meli ya Watumwa — 5

Mary Slessor: Msichana Asiyeogopa Chochote — 7

Hudson Taylor: Mtu Aliyekataa Kuwa Mgeni — 9

George Müller: Mtu Aliyeomba Chakula cha Asubuhi — 11

Gladys Aylward: Mjakazi Aliyewaongoza Watoto Mia Moja — 13

Amy Carmichael: Mama wa Waliookolewa — 15

Samuel Crowther: Mvulana kutoka Meli ya Watumwa

Samuel Crowther alipokuwa mvulana huko Afrika, hakuitwa Samuel hata kidogo. Jina lake lilikuwa Ajayi, naye aliishi katika mji uitwao Osogun, katika nchi ya watu wa Kiyoruba, katika eneo ambalo sasa ni Nigeria. Alikuwa na mama, na kaka na dada, na nyumba aliyoipenda.

Asubuhi moja ya kutisha alipokuwa na umri wa kama miaka kumi na miwili, wavamizi walivamia mji. Waliziunguza nyumba kwa moto na kuwaburuza watu kwa kamba ili wauzwe kama watumwa. Ajayi alitenganishwa na mama yake. Aliuzwa mara moja, kisha tena, na tena, hadi mwishowe akasukumwa ndani ya meli iliyojaa watu, iliyokuwa ikienda ng'ambo ya bahari. Chini ya sitaha kulikuwa na giza na joto na kumejaa watu waliokuwa na hofu. Hakufikiri kwamba angeliona tena nyumbani kwake, wala anga, kamwe.

Lakini Mungu hakuwa amemsahau yule mvulana aliyekuwa gizani. Huko baharini, meli ya Kiingereza ilikuja ikiwafuatia. Mabaharia wake walikuwa wakiwinda meli za watumwa na kuwaweka huru mateka. Waliikamata meli ya Ajayi, wakavunja minyororo, na kuwapeleka wale watu walioachiliwa huru hadi mji uitwao Freetown, katika Sierra Leone, ambako wangeweza kuanza maisha mapya.

Huko Freetown, Ajayi alifanya jambo ambalo hakuwahi kuruhusiwa kulifanya awali: alienda shule. Ikawa kwamba alikuwa mwanafunzi wa ajabu. Alinyonya kusoma na kuandika kama vile ardhi kavu inyonyavyo

mvua. Alipobatizwa kuwa Mkristo, alichukua jina jipya — Samuel Crowther — lakini hakumsahau Ajayi kamwe, wala watu wake, wala lugha waliyoisema.

Jambo hilo la mwisho likawa kazi kuu ya maisha yake. Samuel alikuwa amesikia habari njema za Yesu kwa Kiingereza. Lakini watu wake mwenyewe, Wayoruba, hawakuweza kusoma Kiingereza. Basi Samuel akaketi na kuanza kazi ndefu, ya subira, ya kuitafsiri Biblia katika lugha ya Kiyoruba, neno kwa neno, ili akina mama na watoto na wazee katika nchi yake waweze kuisoma wenyewe. Alisaidia kuiandika lugha ya Kiyoruba kwa mara ya kwanza kabisa.

Samuel alikua na kuwa mchungaji, kisha, mwaka wa 1864, likatokea jambo ambalo halikuwa limetokea kamwe: alifanywa askofu — askofu wa kwanza Mwafrika katika kanisa lake. Yule mvulana aliyekuwa ameuzwa akiwa katika minyororo sasa aliwaongoza wengine katika kumfuata Yesu, naye alifanya hivyo akiwa Mwafrika, akijivunia watu aliotoka kwao.

Samuel Crowther angeliweza kukua akiwa na uchungu kwa sababu ya yote yaliyofanywa kwake. Badala yake, alitumia maisha yake kuwapa watu wake zawadi iliyo kuu kuliko zote aliyokuwa amepewa: maneno ya Mungu, katika lugha ya nyumbani.

Mary Slessor: Msichana Asiyeogopa Chochote

Mary Slessor alikua katika umaskini katika mji wa kijivu wa Dundee, huko Uskoti. Familia yake ilikuwa na pesa kidogo sana hivi kwamba Mary alienda kufanya kazi katika kiwanda cha nyuzi za gunia alipokuwa na umri wa miaka kumi na moja tu, akizihudumia mashine kubwa zenye kelele tangu asubuhi na mapema, na kwenda shule kwa nusu ya siku tu. Alikuwa na nywele nyekundu na macho ya buluu meupe na hasira aliyopaswa kujifunza kuituliza.

Kiwandani, mtu fulani alimpa Mary hadithi kuhusu mmisionari aitwaye David Livingstone, aliyekuwa amesafiri kuvuka Afrika. Mary alizisoma hadi karibu aweze kuona mito na misitu. Aliamua moyoni mwake: siku moja yeye pia angeenda.

Na kweli akaenda. Alipokuwa mtu mzima, Mary alisafiri kwa meli hadi Calabar, katika eneo ambalo sasa ni Nigeria, ili kuwaeleza watu habari za Yesu. Lakini Mary hakutaka kuishi mbali na watu katika nyumba ya starehe. Alitaka kuishi pamoja nao. Alijifunza lugha yao, Kiefik, hadi akaweza kucheka na kubishana na kuomba kwayo. Alikula chakula chao na kulala katika vijiji vyao na kutembea peku peku msituni. Watu waliacha kumwona kama mgeni. Walimwita “Ma.”

Katika mahali pale kulikuwa na desturi katili na ya kutisha. Watoto mapacha walipozaliwa, watu waliamini kwamba wale watoto walikuwa wamelaaniwa na kwamba mmoja wao lazima awe mtoto wa pepo mchafu.

Basi wale mapacha walichukuliwa na kupelekwa msituni na kuachwa wafe, na mama yao alifukuzwa.

Mary aliona kwamba hili lilikuwa uongo, tena uongo mbaya. Kwa hiyo kila aliposikia habari za mapacha, alikimbia — kuingia msituni, kuingia gizani, kuingia katikati ya makutano yenye hasira — naye aliwaokota wale watoto wachanga na kuwabeba nyumbani. Aliwalea wengi wao kama watoto wake mwenyewe. Kidogo kidogo, kwa sababu mwanamke mmoja mdogo mwenye nywele nyekundu alikataa kuogopa, kuuawa kwa mapacha kulianza kukoma.

Machifu walikuja kumtumaini kiasi kwamba walimwomba asuluhishe magomvi yao. Mwanamke ambaye wakati mmoja alikuwa maskini mno kiasi cha kutoweza kumaliza shule sasa aliketi kama mwamuzi wa amani kati ya vijiji vizima.

Watu walisema Mary Slessor hakuogopa chochote. Hilo halikuwa kweli kabisa. Mary mara nyingi aliogopa. Lakini alikuwa ameamua muda mrefu kabla ya hapo kwamba angependelea kuogopa na kwenda, kuliko kuwa salama na kubaki — kwa sababu aliamini kwamba Mungu alikuwa akienda pamoja naye.

Hudson Taylor: Mtu Aliyekataa Kuwa Mgeni

Hudson Taylor alikuwa kijana kutoka Uingereza aliyetamani sana kuwaeleza watu wa Uchina habari za Yesu. Katika siku zake, Uchina ilikuwa nchi kubwa kuliko zote duniani, na sehemu kubwa yake haikuwa imesikia habari njema hata mara moja.

Hudson alipofika, aliona jambo lililomsumbua. Wamisionari wa huko walivaa nguo za Kiingereza, waliishi katika nyumba za Kiingereza, na kula chakula cha Kiingereza. Kwa watu wa Uchina walionekana kama wageni wa kigeni, na ilikuwa vigumu kwa mgeni kutumainiwa au kuaminiwa.

Basi Hudson alifanya jambo lililowashtua wamisionari wengine. Aliweka kando suti yake ya Kiingereza. Alivaa nguo ambazo watu wa Kichina walivaa. Aliacha nywele zake zikue ndefu nyuma katika msuko, kama walivyofanya wanaume wa Kichina wakati ule. Baadhi ya rafiki zake wenyewe walimcheka na kusema kwamba amepitiliza. Lakini sasa, Hudson alipopita katika mji, watu hawakuona mtu wa kigeni. Waliona mtu aliyekaribia, aliyejifanya kuwa mmoja wao ili wapate kusikiliza.

Hudson alitaka kufikia si tu pwani ya Uchina bali bara kubwa la ndani, ambako hakuna mmisionari aliyewahi kwenda. Ili kufanya hivyo angehitaji wafanyakazi wengi na fedha nyingi mno — naye hakuwa na karibu chochote. Basi Hudson alifanya uamuzi wa kimya, wa ujasiri. Hangemwomba mtu yeyote fedha kamwe. Angemwomba Mungu peke yake, katika sala, na kumtumaini Mungu kutuma kile kilichohitajika.

Ilikuwa njia ya kutisha ya kuishi. Kulikuwa na nyakati ambazo kulikuwa na kidogo katika kabati na hakuna kitu mfukoni mwake. Lakini tena na tena fedha ilikuja — nyakati fulani katika saa ile ile ilipohitajika, kutoka kwa watu ambao hawakujua kabisa jinsi hitaji lilivyokuwa kubwa.

Hudson Taylor alianzisha misheni iliyowatuma mamia ya wafanyakazi ndani sana ya Uchina, hadi maeneo yaliyokuwa yamesubiri kwa mamia ya miaka kulisikia jina la Yesu. Alitumia zaidi ya miaka hamsini katika kazi hiyo, wala hakuchoka kamwe na nchi ile wala watu wake.

Hudson alikuwa amejifunza somo ambalo hakulisahau kamwe: ili kuwafikia watu, lazima kwanza uwakaribie. Hangesimama mbali na kupiga kelele. Angekaribia, na kuwa rafiki, wala hangekuwa mgeni.

George Müller: Mtu Aliyeomba Chakula cha Asubuhi

George Müller alipokuwa mvulana huko Ujerumani, hakuwa mwema hata kidogo. Alisema uongo, naye aliiba, hata kwa baba yake mwenyewe, naye akaishia gerezani kabla ya kufikia umri wa miaka kumi na sita. Alionekana kuwa mtu wa mwisho kabisa duniani kuwa shujaa wa imani.

Lakini George alikutana na Yesu, na kila kitu kikabadilika. Alihamia mji wa Bristol, huko Uingereza, na huko aliona jambo lililovunja moyo wake: watoto wasio na mama wala baba, wakilala barabarani, wenye njaa na peke yao. George aliamua kuwajengea nyumba.

Kisha aliamua jambo la kushangaza hata zaidi. Angeiendesha nyumba ile kwa njia ambayo ingemwonyesha kila mtu jinsi Mungu alivyo halisi. Hangemwomba mtu hata mmoja fedha kamwe. Hangetuma barua za kuomba, wala kudokeza kwamba alikuwa na upungufu. Angemweleza Mungu peke yake kile alichokihitaji, na kusubiri.

Asubuhi moja maarufu, watoto waliketi kwenye meza ndefu wakiwa na sahani na vikombe vyao mbele yao — na hakukuwa na chakula ndani ya nyumba hata kidogo, wala fedha ya kununua chochote. George alisimama na kumshukuru Mungu kwa ajili ya chakula cha asubuhi walichokuwa karibu kula, ingawa hakukuwa na kitu chochote pale cha kula.

Alipomaliza kuomba, kukagongwa mlangoni. Mwokaji wa mikate alisimama nje. Alisema kwamba hakuweza kulala usiku, na alihisi lazima aamke na kuwaokea watoto mikate, na hii hapa, ingali moto. Mlango

ukagongwa tena. Alikuwa muuzaji wa maziwa: mkokoteni wake ulikuwa umeharibika hapo hapo nje, naye hakutaka maziwa yaharibike — je, watoto wangependa kuyapata? Watoto walikula chakula cha asubuhi asubuhi ile hatimaye.

Mambo kama hayo hayakutokea mara moja tu. Katika maisha yake marefu George Müller aliwatunza mayatima zaidi ya elfu kumi, na kujenga nyumba kubwa za kuwapa joto, chakula na mafundisho. Na katika hayo yote, hakumwomba mtu yeyote isipokuwa Mungu.

George Müller alitaka ulimwengu wote uone jambo moja rahisi: kwamba Mungu husikia, na Mungu huandaa. Alilithibitisha si kwa maneno ya werevu, bali kwa watoto elfu kumi waliolala kila usiku wakiwa na matumbo yaliyoshiba kwa sababu mvulana mbaya kutoka Ujerumani alikuwa amejifunza kusali.

Gladys Aylward: Mjakazi Aliyewaongoza Watoto Mia Moja

Gladys Aylward alikuwa mwanamke mdogo kutoka London aliyefanya kazi kama mjakazi, akisafisha nyumba za watu wengine. Alikuwa na hakika kwamba Mungu alitaka aende Uchina. Lakini alipoomba shirika la misheni limtume, walimpima na kumwambia hapana — hakuwa mwerevu wa kutosha, walisema, na alikuwa mzee mno kujifunza lugha ile.

Gladys hakukata tamaa. Aliweka akiba ya mshahara wake, senti kwa senti, hadi akawa na kiasi cha kutosha tu kwa njia ya usafiri iliyokuwa rahisi zaidi, ndefu zaidi, na hatari zaidi — kwa treni kuvuka Ulaya nzima na Asia. Aliwasili katika mji uitwao Yangcheng, juu milimani, akiwa bila karibu chochote isipokuwa Biblia yake na ukaidi wake.

Na huko watu walikuja kumpenda. Alijifunza lugha ile hatimaye. Alifungua nyumba ya wageni ambapo wasafiri wangeweza kupumzika na kusikia hadithi kuhusu Yesu. Hata akawa afisa ambaye kazi yake ilikuwa kuzunguka vijiji, na kila alipokwenda aliwakusanya watoto ambao hawakuwa na mtu wa kuwatunza, hadi akawa na nyumba nzima iliyojaa.

Kisha vita vikaja. Askari waliivamia nchi, na haikuwa tena salama kubaki. Gladys alikuwa na karibu watoto mia moja chini ya uangalizi wake, na hakuna jeshi la kuwalinda — yeye mwenyewe tu. Basi alifanya jambo pekee alilokuwa na uwezo wa kulifanya. Aliwakusanya watoto na kuanza safari kwa miguu, kuvuka milima, ili kuwapeleka mahali salama upande wa pili.

Ilichukua karibu majuma mawili. Walipanda njia zenye mwinuko na kuvuka mto mpana uliokuwa ukikimbia kwa kasi. Kulikuwa na chakula kidogo, na wadogo walichoka, na Gladys aliwabeba wale wadogo kabisa na kuimba ili kuwatia moyo waendelee. Walipoogopa, aliwakumbusha Mungu aliyewapitisha watu wake salama katikati ya bahari zamani za kale.

Kila mtoto mmoja mmoja alipita milimani akiwa hai.

Wale watu werevu walikuwa wamemwambia Gladys Aylward kwamba hakutosha. Mungu alimchukua yule mjakazi waliyemkataa na kumfanya kuwa na nguvu za kutosha kuwabeba watoto mia moja kupitia vita.

Amy Carmichael: Mama wa Waliookolewa

Amy Carmichael alizaliwa nchini Ayalandi, akiwa na macho ya kahawia ambayo hakuyapenda. Akiwa msichana mdogo aliomba kwamba Mungu ayageuze yawe ya buluu, na asubuhi alikimbilia kioo — nayo yalikuwa bado ya kahawia. Alivunjika moyo wakati ule. Miaka baadaye alifahamu: Mungu alikuwa na sababu kwa ajili ya macho hayo ya kahawia, naye angeyatumia.

Amy alikua na kwenda mbali sana, hadi kusini mwa India, ili kuwaeleza watu habari za Yesu. Huko aligundua siri iliyomjaza hofu kuu. Watoto wadogo, baadhi yao wakiwa wachanga tu, walikuwa wakichukuliwa kutoka kwa familia zao na kupewa kuishi katika mahekalu, ambapo mambo ya kutisha yalifanywa kwao, na ambako hawakuruhusiwa kamwe kuondoka.

Amy hakuweza kupita kando ya jambo hilo. Alianza, kwa utulivu mkubwa na kwa ujasiri mkubwa, kuwaokoa watoto. Nyakati fulani mtoto aliyeogopa aliletwa kwake kwa siri usiku. Nyakati fulani Amy mwenyewe aliingia katika maeneo ambayo hakupaswa kwenda. Ili kupita katikati ya makutano bila kukamatwa, alivaa sari sahili ya Kihindi na kuipaka ngozi yake nyeupe rangi ya giza kwa kahawa — na sasa macho yake ya kahawia, yale aliyokuwa ametamani yaondoke akiwa msichana, yalimsaidia kujichanganya na kupita bila kuonekana. Mungu alikuwa amejua.

Mmoja baada ya mwingine, kisha makumi baada ya makumi, watoto waliookolewa walikuja kuishi na Amy mahali paitwapo Dohnavur. Aliifanya kuwa nyumba halisi, iliyojaa bustani na nyimbo na usalama, ambapo mtoto aliyekuwa amejua hofu tu angeweza kujifunza kucheka.

Watoto hawakumwita “bimkubwa” wala “bibi.” Walimwita *Amma* — ambalo maana yake ni “mama.”

Amy hakuolewa kamwe wala hakurudi nyumbani Ayalandi kamwe. Aliyatoa maisha yake yote kwa ajili ya watoto waliookolewa wa Dohnavur. Karibu na mwisho, baada ya kuanguka, alitumia miaka ishirini bila kuweza kutoka chumbani mwake — na hata wakati huo aliendelea kuandika, akituma maneno ya kuwafariji na kuwaimarisha watu ulimwenguni pote.

Amy Carmichael wakati mmoja alikuwa ametamani macho tofauti na maisha rahisi zaidi. Badala yake alikuwa mama kwa watoto ambao hakuna mtu mwingine ambaye angewaokoa — wala asingewabadilisha kwa kitu chochote.

Hii ni tafsiri iliyofanywa na AI inayosubiri kupitiwa na mzungumzaji mzawa. Si maandishi asilia ya mwandishi.

© Ochorus. Kazi Halisi ya Ochorus, iliyoandikwa kwa ajili ya wasomaji wachanga. Hadithi ni za kweli; usimuliaji ni wetu wenyewe.

Tafsiri hii iliandaliwa na Ochorus, maktaba ya bure ya vitabu vya Kikristo vya kale.

Kisome mtandaoni, bila malipo, kwenye https://ochorus.com/sw/books/brave-for-god/

Vitabu zaidi vya bure kwenye ochorus.com